

Sylabus przedmiotu

Przedmiot:	Terminologia specjalistyczna
Kierunek:	Slawistyka, II stopień [4 sem], stacjonarny, ogólnoakademicki, rozpoczęty w: 2012
Specjalność:	tłumaczeniowa
Rok/Semestr:	II/4
Liczba godzin:	15,0
Nauczyciel:	Kazlouskaya-Doda Yadviha, dr
Forma zajęć:	konwersatorium
Rodzaj zaliczenia:	zaliczenie na ocenę
Punkty ECTS:	2,0
Godzinowe ekwiwalenty punktów ECTS (łącznie liczba godzin w semestrze):	10,0 Godziny kontaktowe z prowadzącym zajęcia realizowane w formie konsultacji 15,0 Godziny kontaktowe z prowadzącym zajęcia realizowane w formie zajęć dydaktycznych 10,0 Przygotowanie się studenta do zajęć dydaktycznych 10,0 Przygotowanie się studenta do zaliczeń i/lub egzaminów 15,0 Studiowanie przez studenta literatury przedmiotu
Wstępne wymagania:	Znajomość języka białoruskiego
Metody dydaktyczne:	<ul style="list-style-type: none"> • ćwiczenia przedmiotowe • klasyczna metoda problemowa • objaśnienie lub wyjaśnienie
Zakres tematów:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Беларуская навуковая тэрміналогія: прадмет і задачы. 2. Месца навуковай тэрміналогіі ў сістэме беларускай мовы. 3. Гісторыя развіцця беларускай прафесійнай лексікі. 4. Лексіка-семантычная характарыстыка тэрміналогіі. 5. Структурная характарыстыка тэрмінаў, асноўныя спосабы іх утварэння. 6. Характарыстыка тэрміналогіі паводле паходжання. 7. Лексіка-граматычная характарыстыка тэрміналогіі. 8. Сфера выкарыстання тэрміналогіі. Аноўныя жанры навуковых тэкстаў. 9. Тэрмінаграфія. Тэрміналагічныя слоўнікі. 10. Тыпы тэрміналагічных слоўнікаў. 11. Пераклад навуковай тэрміналогіі.
Forma oceniania:	<ul style="list-style-type: none"> • ćwiczenia praktyczne/laboratoryjne • obecność na zajęciach • ocena ciągła (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność)
Warunki zaliczenia:	--
Literatura:	<p>Podręczniki:</p> <p>А.М.Лапоўская, <i>Беларуская мова (прафесійная лексіка)</i>, Гродна 2008.</p> <p>Л. Сямешка, І. Шкраба, З. Бадзевіч, <i>Курс беларускай мовы</i>, Мінск 1996.</p> <p>Словники:</p> <p>Волкава Я., Авілава В., <i>Польска-беларускі слоўнік. Słownik polsko-białoruski</i>, [рэд.:] Г.Цыхун, Мінск 2004.</p> <p><i>Беларуска-польскі слоўнік</i>, пад рэд. Т. Хыляк-Шрэдар, Я. Глушкоўскай-Бабіцкай, Т. Ясіньскай-Сохі, Варшава 2012.</p> <p>http://www.slounik.org/</p>
Додатковыя інфармацыі:	<p>j.doda@wp.pl</p> <p>Кonsultacje w sem. letnim 2013 / 2014:</p> <p>wtorek 8.00-8.50</p> <p>czwartek 8.00-8.50</p>